

ANNONCES LÉGALES, JUDICIAIRES, COMMERCIALES ET AVIS DIVERS

Le JOURNAL DE ROUBAIX est désigné pour l'insertion des AVIS DE VENTES JUDICIAIRES, FORMATIONS DE SOCIÉTÉ, et autres PUBLICATIONS LÉGALES et JUDICIAIRES.

Annouces légales

AVIS IMPORTANT Les annonces légales et judiciaires des cantons de Roubaix et de Lanoy, insérées dans la grande édition du Journal de Roubaix, sont reproduites gratuitement dans l'édition à cinq centimes et dans la Gazette de Tourcoing.

Publications légales

Etudes de M<sup>e</sup> Emile LIEM, avoué à Dunkerque, y demeurant, rue du Château, n° 11, et de M<sup>e</sup> Hippolyte LEBLEU, notaire audit lieu, rue Nationale, n° 9.

VENTE SUR LICITATION JUDICIAIRE

ENTRE MAJEURS ET MINEURS En l'étude et par le ministère de M<sup>e</sup> Hippolyte LEBLEU, notaire à Dunkerque, à ce commis par justice,

Le SAMEDI 9 JUILLET 1881 A DEUX HEURES DE RELÈVEUR de :

1<sup>o</sup> Une Censelette

De la contenance de 2 hectares 95 ares 10 centiares, Située à Coudekerque, 2<sup>o</sup> UNE BELLE

FERME

dite Ferme des Basses-Terres De la contenance de 30 hectares 11 ares 60 centiares, et située à Coudekerque :

3<sup>o</sup> UNE AUTRE BELLE

FERME

dite Ferme des Hautes-Terres De la contenance de 32 hectares 35 ares, et située à Coudekerque :

ET 4<sup>o</sup> UNE AUTRE

FERME

dite Ferme de Steendam De la contenance de 25 hectares 21 ares 19 centiares, Située à Coudekerque-Branches et Coudekerque

DONT LA DESIGNATION SUIT : Commune de Coudekerque

ARTICLE PREMIER

Une CENSELETTE, dit Pachthoes, amassée de maison à deux demeures, cave, grange, four, cuisine, ravaud, et autres bâtiments, de la contenance de deux hectares quatre-vingt-cinq ares dix centiares d'après cadastre, en fonds de bâtiments, jardin, nouvelle pâture et labour, sise à Coudekerque, reprise au cadastre de la dite commune, sous les numéros 87 à 91 inclus et 98 de la section B, désignée sous le nom de Pachthoes; tenant du nord à l'occupation Vansteenberghe, de l'est à la rue Fischerstrafte, de l'ouest à l'occupation Leurs et du sud aux occupations Declercq et Vansteenberghe.

ARTICLE DEUX

Ferme des Basses-Terres Une FERME amassée de maison, granges, écuries, étables, charril et autres bâtiments, de la contenance de trente hectares onze ares six centiares d'après cadastre, en fonds de bâtiments, jardin, pâture, pré et labour, sise à Coudekerque, reprise au cadastre de la dite commune sous les numéros 193, 201 à 203 inclus, 237, 315 à 323 inclus, 331, partie du numéro 332, 333 à 342 inclus, de la section A.

ARTICLE TROIS

Ferme des Hautes-Terres Une FERME amassée de maison, granges, écuries, étables, hangar et autres bâtiments, de la contenance de trente-deux hectares quatre-vingt-cinq ares dix centiares d'après cadastre, en fonds de bâtiments, jardin, pâture, pré et labour, sise à Coudekerque, reprise au cadastre de la dite commune sous les numéros 147, 153 à 163 inclus, 220, 225, 314, 321 à 325 inclus, partie des numéros 326 et 327, 328, 329, 330 et partie du numéro 332 de la section A.

ARTICLE QUATRE

Communes de Coudekerque-Branches et Coudekerque Ferme de Steendam Une FERME amassée de maison, granges, écuries, étables, hangar et autres bâtiments, de la contenance de vingt-cinq hectares d'après cadastre, de terres en fonds de bâtiments, jardin, pâture et labour, sise sur les communes de Coudekerque-Branches et Coudekerque, reprise au cadastre de la commune de Coudekerque-Branches, sous les numéros 233 de la section B, 249, 250 à 271 inclus et 285 de la section B, et au cadastre de la commune de Coudekerque, sous les numéros 154, 155 et 160 de la section B.

ARTICLE CINQ

Les terres de cette ferme tiennent à la route de Dunkerque à Coudekerque, au canal des Moères, à la drève Daullé, à MM. Monborne et de Lessain de Dunkerque, Janssens de Paris, de Trancour à St-Omer, Was-Cappel à Dunkerque, aux ayant-droit de Mademoiselle Drosier, au bureau de bienfaisance de Coudekerque, à MM. Zilof et Destelre.

ARTICLE QUATRE

Communes de Coudekerque-Branches et Coudekerque Ferme de Steendam Une FERME amassée de maison, granges, écuries, étables, hangar et autres bâtiments, de la contenance de vingt-cinq hectares d'après cadastre, de terres en fonds de bâtiments, jardin, pâture et labour, sise sur les communes de Coudekerque-Branches et Coudekerque, reprise au cadastre de la commune de Coudekerque-Branches, sous les numéros 233 de la section B, 249, 250 à 271 inclus et 285 de la section B, et au cadastre de la commune de Coudekerque, sous les numéros 154, 155 et 160 de la section B.

ARTICLE CINQ

Les terres de cette ferme tiennent à la route de Dunkerque à Coudekerque, au canal des Moères, à la drève Daullé, à MM. Monborne et de Lessain de Dunkerque, Janssens de Paris, de Trancour à St-Omer, Was-Cappel à Dunkerque, aux ayant-droit de Mademoiselle Drosier, au bureau de bienfaisance de Coudekerque, à MM. Zilof et Destelre.

ARTICLE SIX

Elles sont pour la plupart propres à débricquer.

OCCUPATION

Ces biens sont occupés pour neuf années qui ont pris cours le 11 novembre 1880, sans option de part ni d'autre, savoir : L'article premier par M. Charles-François Roels, jardinier, et M<sup>me</sup> Marie-Thérèse Vandromme, son épouse, au fermage annuel de 700 francs.

L'article deux par M. Bernard Porret, cultivateur, et M<sup>me</sup> Uranie Bourgeois, son épouse, au fermage annuel de 3,000 francs. L'article trois par M. Edouard Gustave Lefebvre fils, cultivateur, au fermage annuel de 8,100 fr. Et l'article quatre par M. Henri-Théodore-Benoît Gieren, cultivateur, au fermage annuel de 4,000 francs.

ENTRÉE EN JOUISSANCE.

Les adjudicataires auront la pleine propriété des immeubles à vendre à compter du jour de l'adjudication, et la jouissance par la perception des fermages à partir du 11 juillet prochain.

MISES-A-PRIX :

Pour l'article premier 15,000 Fr. Pour l'article deux 90,000 » Pour l'article trois 115,000 » Et pour l'article quatre à la somme de 400,000 »

Ensemble à la somme de trois cent vingt mille francs, ci 320,000 Fr.

ARTICLE PREMIER

4<sup>o</sup> A M<sup>e</sup> Hippolyte LEBLEU, notaire à Dunkerque, rue Nationale, n° 9, dépositaire du cahier des charges et des titres de propriété. 2<sup>o</sup> A M<sup>e</sup> Jules DEMAN, notaire à Dunkerque, rue de la Marine, n° 16 ; 3<sup>o</sup> A M<sup>e</sup> Emile LIEM, avoué à Dunkerque, rue du Château, n° 11, poursuivant la vente ; Et 4<sup>o</sup> A M<sup>e</sup> VERLEY, avoué à Dunkerque, n° 26, co-licitant. L'Avoué poursuivant, 24171 (Signé) : LIEM.

ARTICLE DEUX

Etude de M<sup>e</sup> DUTHOIT, notaire à Roubaix, rue du Pays. TOURCOING au Blanc-Sean CONTOUR DE L'EGLISE UNE BELLE MAISON avec Cour, Jardin et Dépendances. Mouveaux à front du pays de Roubaix

ARTICLE TROIS

Etude de M<sup>e</sup> DUTHOIT, notaire à Roubaix, rue du Pays. MAISON à usage de cabaret 35 ARES DE TERRAIN A BATIR au pavé de Lille 12 ARES DE TERRAIN A BATIR avec facilités de paiement par adjudication publique

ARTICLE QUATRE

Etude de M<sup>e</sup> DUTHOIT, notaire à Roubaix. MAISON A LOUER à usage de cabaret 35 ARES DE TERRAIN A BATIR au pavé de Lille 12 ARES DE TERRAIN A BATIR avec facilités de paiement par adjudication publique

ARTICLE CINQ

Etude de M<sup>e</sup> DUTHOIT, notaire à Roubaix. MAISON A LOUER à usage de cabaret 35 ARES DE TERRAIN A BATIR au pavé de Lille 12 ARES DE TERRAIN A BATIR avec facilités de paiement par adjudication publique

ARTICLE SIX

Etude de M<sup>e</sup> DUTHOIT, notaire à Roubaix. MAISON A LOUER à usage de cabaret 35 ARES DE TERRAIN A BATIR au pavé de Lille 12 ARES DE TERRAIN A BATIR avec facilités de paiement par adjudication publique

ARTICLE SEPT

Etude de M<sup>e</sup> DUTHOIT, notaire à Roubaix. MAISON A LOUER à usage de cabaret 35 ARES DE TERRAIN A BATIR au pavé de Lille 12 ARES DE TERRAIN A BATIR avec facilités de paiement par adjudication publique

Etude de M<sup>e</sup> VAHÉ, notaire à Roubaix.

I. - ROUBAIX

Rue du Trichon et rue des Arts 380 mètres carrés environ DE TERRAIN

II. - CROIX

Rue du Boulevard MAISON à étage AVEC JARDIN à usage de Rentier A VENDRE à l'amiable

Pour tous renseignements s'adresser à M<sup>e</sup> VALLÉ, 24270

Etude de M<sup>e</sup> DEBEUF, notaire à Tourcoing.

HALLUIN Rues de Lille, des Ecoles, Saint-Hilaire et au Mont 26 MAISONS

35 Ares, 56 Centiares DE FONDS, JARDINS

Terrain à Bâtir A VENDRE

Le lundi 18 juillet 1881, à 3 heures, en l'étude dudit notaire DEBEUF. (Voir les affiches). 24275-4365

Etudes de M<sup>e</sup> GHESQUIERES, notaire à Tourcoing, et BLONDIAU, avoué à Lille.

Département du Nord. - Arrondissement de Lille VILLE DE TOURCOING au Blanc-Sean 20 Ares, 91 Centiares DE TERRAIN propre à bâtir COMMUNE DE MOUVEAUX

A front de la route de Roubaix à Mouveaux 45 ares, 35 cent., 159 dix-mil.

ARTICLE DEUX

Etude de M<sup>e</sup> FICQUEU, commissaire-priseur à Roubaix, rue d'Inkermann, 63. VILLE DE ROUBAIX Hôtel des Ventes Rue d'Inkermann, 63

VENTE PUBLIQUE DE TRÈS-BONS TABLEAUX Modernes

Provenant de la magnifique collection de M. X... de Bruxelles. Le lundi 4 juillet 1881, 2 heures de relevée, M<sup>e</sup> FICQUEU, commissaire-priseur à Roubaix, rue d'Inkermann, 63, procédera à la vente de dix tableaux signés : Bocklin, Feury-Chenon, Heilbut, bron Daubigny, Corot, Courbet, Charles Jacques, Haverli, T. Rousseau, Eugène Verbeekhoven, Emile Kegnietzen, Durand-Broyer, François Jakobs, etc.

Exposition publique

Le dimanche 3 juillet, de 10 heures, à 4 heures. NOTA. Des catalogues se distribuent chez M<sup>e</sup> Fontaine, rue d'Inkermann, 68.

Etude de M<sup>e</sup> FONTAINE, notaire à Seclin (près Lille).

VILLE DE ROUBAIX Boulevard de Strasbourg, n° 8, 10 et 12 TROIS MAISONS neuves

Dont une avec grande cave pourrait être transformée à usage d'estaminet ou de marchand de liquides, ou tout autre commerce.

A VENDRE A MAIN FERME en totalité ou par parties

S'adresser au n° 10, ou à M<sup>e</sup> FONTAINE, notaire.

Beaux Terrains à bâtir

Au pavé prolongement du Boulevard de Strasbourg, contigus au tissage de M. Bisquittart.

A VENDRE A MAIN FERME Par lots et avec grandes facilités de paiements.

S'adresser à Roubaix, rue du Nord, 4, ou audit M<sup>e</sup> FONTAINE.

Etude de M<sup>e</sup> FÉNELON TAISNE, notaire à Cambrai, et de M<sup>e</sup> AZAMBRE, notaire à Fourmies.

A VENDRE par adjudication En l'étude du dit M<sup>e</sup> TAISNE, successeur de M<sup>e</sup> DE LA BRUNIERE, le samedi 9 juillet 1881, à midi précis.

En un ou en plusieurs lots qui pourront être réunis. L'ANCIENNE

ABBAYE de VAUCELLES

Située à Vaucelles Commune de Crévecoeur, arrondissement de Cambrai, à 250 mètres du canal de St-Quentin. COMPRENANT NOTAMMENT : Belle Maison d'habitation, terrasse, pavillon. Vaste Bâtimet (ancien cloître), très solidement construit, ayant été et pouvant être le siège d'une filature ; rez-de-chaussée voûtée, le premier étage d'une seule pièce ayant 83 mètres sur 20, éclairée par 44 fenêtres.

Enclos de près de 6 HECTARES, produisant brut environ 3,000 francs.

Deux pièces de terre à proximité de Pencles et contenant plus d'un hectare. MISE-A-PRIX : Francs 80,000 Une seule enchère adjudicataire.

S'adresser, pour renseignements, aux dits M<sup>e</sup> TAISNE et AZAMBRE. 24182

A LOUER CHAMBRE garnie

particulière, au premier sur le devant. S'adresser pour renseignements chez M. Agache, à la Boule d'Or, rue du Chemin de Fer. 41892

A LOUER une grande MAISON avec cour et jardin, à l'usage de marchand. S'adresser rue du Collège, 10. 24145

A LOUER présentement un jeu de boules, situé à l'Est, 37, à Roubaix. S'adresser rue de l'Est, 37, à Roubaix. 24280

MAISON A LOUER présentement, rue de l'Espérance, 70 (bis). Loyer 420 francs. S'adresser rue d'Inkermann, 63. 24192

A LOUER un ESTAMINET au centre de la ville. S'adresser rue de l'Est, 37. 24281

A LOUER une MAISON à usage de marchand, avec cour et jardin, 1, Place du Trichon. Loyer 600 francs. S'adresser chez M. Lefebvre-Dujardin, boucher Place du Trichon. 24244

MAISON A VENDRE pour cour de suite, avec cour et jardin de 300 mètres, située rue de la Laitie, n° 3, quartier de l'Espérance, territoire de Croix, visible tous les jours. - S'y adresser. 24261

A LOUER, pour le 1<sup>er</sup> octobre prochain, 12 et 14, une belle MAISON d'habitation, grand confort, avec cour et vaste bâtiment dans le fond, occupée actuellement par l'École de commerce. S'adresser rue Pellari, 39. 24274

VENTES DIVERSES

Etude de M<sup>e</sup> FICQUEU, commissaire-priseur à Roubaix, rue d'Inkermann, 63. VILLE DE ROUBAIX Hôtel des Ventes Rue d'Inkermann, 63

VENTE PUBLIQUE DE TRÈS-BONS TABLEAUX Modernes

Provenant de la magnifique collection de M. X... de Bruxelles. Le lundi 4 juillet 1881, 2 heures de relevée, M<sup>e</sup> FICQUEU, commissaire-priseur à Roubaix, rue d'Inkermann, 63, procédera à la vente de dix tableaux signés : Bocklin, Feury-Chenon, Heilbut, bron Daubigny, Corot, Courbet, Charles Jacques, Haverli, T. Rousseau, Eugène Verbeekhoven, Emile Kegnietzen, Durand-Broyer, François Jakobs, etc.

Exposition publique

Le dimanche 3 juillet, de 10 heures, à 4 heures. NOTA. Des catalogues se distribuent chez M<sup>e</sup> Fontaine, rue d'Inkermann, 68.

Etude de M<sup>e</sup> FONTAINE, notaire à Seclin (près Lille).

VILLE DE ROUBAIX Boulevard de Strasbourg, n° 8, 10 et 12 TROIS MAISONS neuves

Dont une avec grande cave pourrait être transformée à usage d'estaminet ou de marchand de liquides, ou tout autre commerce.

A VENDRE A MAIN FERME en totalité ou par parties

S'adresser au n° 10, ou à M<sup>e</sup> FONTAINE, notaire.

Beaux Terrains à bâtir

Au pavé prolongement du Boulevard de Strasbourg, contigus au tissage de M. Bisquittart.

A VENDRE A MAIN FERME Par lots et avec grandes facilités de paiements.

S'adresser à Roubaix, rue du Nord, 4, ou audit M<sup>e</sup> FONTAINE.

Etude de M<sup>e</sup> FÉNELON TAISNE, notaire à Cambrai, et de M<sup>e</sup> AZAMBRE, notaire à Fourmies.

A VENDRE par adjudication En l'étude du dit M<sup>e</sup> TAISNE, successeur de M<sup>e</sup> DE LA BRUNIERE, le samedi 9 juillet 1881, à midi précis.

En un ou en plusieurs lots qui pourront être réunis. L'ANCIENNE

ABBAYE de VAUCELLES

Située à Vaucelles Commune de Crévecoeur, arrondissement de Cambrai, à 250 mètres du canal de St-Quentin. COMPRENANT NOTAMMENT : Belle Maison d'habitation, terrasse, pavillon. Vaste Bâtimet (ancien cloître), très solidement construit, ayant été et pouvant être le siège d'une filature ; rez-de-chaussée voûtée, le premier étage d'une seule pièce ayant 83 mètres sur 20, éclairée par 44 fenêtres.

A VENDRE D'OCCASION

une grande quantité d'harnais d'ouvrage pour camionneurs, malles-magons, terrassiers, etc. S'adresser rue Saint-Georges, 47. 24194

Demandes et offres d'emplois

AVIS DE LA DIRECTION DU JOURNAL. - Toute réponse envoyée au Bureau du Journal doit porter sur l'enveloppe les initiales indiquées sous le numéro de cette colonne. Ces sortes de lettres sont renvoyées sans être ouvertes aux personnes intéressées.

NOURRICE. Une jeune personne, brune, nouvellement accouchée, fortement constituée, abondante en lait, et provenant de famille saine, désirerait se placer comme nourrice dans une bonne maison de Tourcoing, Roubaix ou Lille. - Prendre l'adresse au Bureau du Journal. 24272

DIRECTEUR. On demande un bon directeur pour la Société Chorale de Monsour. S'adresser à M. Léon Dugardin, rue de la Genetierie. 24279

MENUISIERS. M. Pollé, entrepreneur, entreprenneur à Toufflers, demande de bons ouvriers menuisiers, au prix de la ville. 24229

EMPLOI. Un homme de 28 ans, marié, intelligent, ayant une bonne instruction primaire, désire un emploi. Il se contenterait de modestes appointements. Il peut fournir les plus honorables références. - Prendre l'adresse au Bureau du Journal. 24260

UN HOMME connaissant la comptabilité, et au courant des affaires, désirerait trouver un emploi dans une maison de commerce. Excellentes références. Réponses au Bureau du Journal aux initiales Y. Z. 24261

ON DEMANDE des ouvriers charpentiers et menuisiers. On donnerait même du travail à façon. S'adresser au Bureau du Journal. 24283

ON DEMANDE pour un mécanicien important, un bon visiteur de pièces, connaissant parfaitement la marchandise. S'adresser au Bureau du Journal, sous les initiales D. Z. 24247

CONCIERGE. Un ancien sous-officier de l'armée, âgé de 40 ans et décoré de la médaille militaire, pouvant fournir les meilleures références, demande un emploi de concierge, en ville ou à la campagne. Il donnerait la préférence à une maison de campagne. Prendre l'adresse au Bureau du Journal. 24247

GÉRANT. Un monsieur, au courant des affaires commerciales et industrielles, demande une place de gérant, en ville ou à la campagne. Bonnes recommandations. Prendre l'adresse au Bureau du Journal. 24247

INTERPRÈTE. Un homme, âgé de 42 ans, ayant beaucoup voyagé, parlant plusieurs langues, désire trouver une place d'interprète. Très pressé. Recommandations spéciales. Prendre l'adresse au Bureau du Journal. 24247

AVIS. Une dame, instruite et capable, désirent gérer ou administrer un établissement quelconque. Bonnes références. Prendre l'adresse au Bureau du Journal. 24247

Avis divers

ON DEMANDE à LOUER à proximité de la rue du Collège, un grand magasin avec cave et bureau, et autant que possible avec maison d'habitation. Répondre aux initiales D. L. M. 24233

DETTES non reconnues. MESTDAGH a le regret de prévenir le public qu'à partir de ce jour il ne reconnaîtra plus les dettes qui pourraient contracter son nom. Joseph MESTDAGH, menuisier. 24183

Maison Aug. GAZY et Cie Rue des Chapeliers, 28 et 30 TOURNAI

Ouverture le 30 juin de la LIQUIDATION DES NOUVEAUTÉS D'ÉTÉ

Consistant en Articles pour Dames. Costumes, Confections, Robes, Milettes et enfants. 5000 mètres Lainage fantaisie. 3000 mètres V-phil et Pompadour. 1500 mètres Veloutine fantaisie pour Confections. Mérinos noir, Alpaga, Soieries noirs et couleurs.

ARTICLES POUR HOMMES Costumes d'été depuis 10 50 Vastous d'été depuis 11 50 500 Costumes fantaisie. 2000 Pantalons. 800 Pardessus demi-saison. 2000 mètres Draperies nouveautés en tous genres. Tous ces articles seront vendus à la moitié de leur valeur.

Bien faire attention à l'adresse : Aug. GAZY et Cie Rue des Chapeliers, 28 et 30 TOURNAI

Seule maison de cette firme pour la province. 34273

Boucherie-Charcuterie à céder

bien achalandée, située au centre de la ville. - S'adresser au Bureau du Journal. 24278

ASSOCIÉ. Un homme sérieux, fabricant des fils de bonneterie pour tous pays, demande un associé ou commanditaire. - Ecrire au Bureau du Journal, sous les initiales B. R. 24269

ON DEMANDE à louer, annuel de 1,000 à 1,200 francs, une MAISON située à proximité de la rue de Tourcoing. - Prendre l'adresse au Bureau du Journal. 24233

Librairie C. Lenoir Place du Lion d'Or, à LILLE NOUVEAU

Tarif Général des Douanes Promulgué le 7 mai 1881 Prix : 2 fr. 50 24270

CAPIT A AUXPLACER Les hypothèques au-dessous du taux légal. - S'adresser à M. VANHAECK, notaire à Aescq. 24274

ESTAMINET A CÉDER, au centre de la ville. Bonne clientèle. - Prendre l'adresse au Bureau du Journal. 24233

ON DEMANDE à louer une belle MAISON, bien située, avec jardin, loyer de 1,200 à 1,800 francs environ, libre d'ici au 1<sup>er</sup> septembre prochain. - Réponse par lettre, Grande Rue, 107. 24260

Changement de domicile Les BUREAUX et MAGASINS de M<sup>me</sup> Valéry Deconinck et Hartmann sont transférés Rue Saint-Georges, 25 à partir de ce jour. 24261

Bains de HeystsurMer (BELGIQUE) Grand Hôtel de la Plage CAFÉ-RESTAURANT

Digue de mer en face des bains Chambres avec balcon ayant vue sur la mer, pensions depuis 6 francs, collation 3 francs, bonne cave, prix très modérés. Arrangements pour un séjour prolongé.

GARNI. - Quartiers et salons à louer avec ou sans cuisine. Les chambres ont vue sur la mer. MAGASIN. - Conserves alimentaires, épicerie fines, volailles, jambon, poissons frais, etc. Vins et Liqueurs

Dépôts de bières anglaises, de Bavière et de Pilsener en bouteilles, chambres et salons à louer avec ou sans cuisine. Vue sur la mer. - Prendre l'adresse au Bureau du Journal. 24260

A CÉDER de suite, 1410 m<sup>2</sup> en première main pour cause de départ. Matériel très fourni, outillage complet pour tous travaux de ville, machinisme Voirin, press à bras, journal politique bi-hebdomadaire. Conditions avantageuses. - S'adresser à M. Pascal, 8, Place de la Bourse, Paris.

Leçons particulières VOLONTARIAT D'UN AN Un instituteur-adjoint, muni de brevets d'instituteur et de diplôme d'enseignement secondaire spécial, donne des leçons particulières. Préparation au volontariat d'un an. S'adresser rue de la Concorde 28, Roubaix.

GUÉRISON IMMÉDIATE des RHUMATISMES, NEURALGIES et toutes affections de la BÈTE ÉLECTRO-BAGUE VOLTAÏQUE BREVETÉ S.G.D.G. ANT-RHUMATISMALE